



# EU-Konformitätserklärung

Gemäß der Richtlinie 2014/53/EU (RED)

Wir, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Germany**

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt

**Produkt: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modell: HUF71254**

den grundlegenden Anforderungen des Artikels 3 der RED (2014/53/EU) entspricht, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird.

Angewandte Normen:

## 1. Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen in Art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit Art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Mittel zur effizienten Nutzung des Frequenzspektrums Art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Unterzeichnet für und im Namen von Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

i.A. Thomas Herzog

Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (RED)

Εμείς, η εταιρεία **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Γερμανία**

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν

**Προϊόν: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Μοντέλο: HUF71254**

Συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις του Άρθρου 3 της Οδηγίας RED (2014/53/ΕΕ), εφόσον χρησιμοποιείται για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Ισχύοντα Πρότυπα:

1. Απαιτήσεις Υγείας και Ασφάλειας που περιέχονται στο Άρθ. 3 (1) α)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

2. Απαιτήσεις προστασίας αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα βάσει του Άρθ. 3 (1) β)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

3. Μέσα αποδοτικής χρήσης του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων βάσει του Άρθ. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Υπογράφεται εκ μέρους και για λογαριασμό της Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Βέλμπερτ, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

i.A. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# EU Declaration of Conformity

In accordance with Directive 2014/53/EU (RED)

We, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Germany**

declare under our sole responsibility, that the product

**Product: VW T6PA Rx- and Tx- Unit**  
**Model: HUF71254**

is in conformity with the essential requirements of Article 3 of the RED (2014/53/EU), if used for its intended purpose.

Applied Standards:

## 1. Health and Safety requirements contained in Art. 3 (1) a)

- **EN 62368-1:2014 + AC:2015**  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- **EN 62479:2011-09**  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Art. 3 (1) b)

- **ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)**  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- **ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)**  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Means of the efficient use of the radio frequency spectrum Art. 3 (2)

- **ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)**  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Signed for and on behalf of Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

i.A. Thomas Herzog

Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Declaración UE de conformidad

De acuerdo con la Directiva 2014/53/UE (DER)

Nosotros, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17 42551 Velbert**  
**Alemania**

declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto

**Producto: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modelo: HUF71254**

cumple con los requisitos esenciales del artículo 3 de la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE) cuando se utiliza con arreglo a su uso previsto.

Normas aplicadas:

1. Requisitos de seguridad y de salud contenidos en el art. 3, apartado 1. a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

2. Requisitos de protección con respecto a la compatibilidad electromagnética, art. 3, apartado 1. b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

3. Uso eficiente del espectro radioeléctrico, art. 3, apartado 2.

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Firmado por y en nombre de Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, a 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

p. o. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Déclaration de conformité UE

conformément à la directive 2014/53/UE (RED)

Nous soussignés, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Allemagne**

déclarons sous notre unique responsabilité que le produit

**Produit : VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modèle : HUF71254**

est en conformité avec les règles essentielles de l'article 3 de la RED (2014/53/UE) s'il est utilisé dans le cadre de sa destination prévue.

Normes appliquées :

## 1. Règles concernant la santé et la sécurité contenues dans l'article 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Règles concernant la protection en regard de la compatibilité électromagnétique de l'article 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Moyens d'utilisation efficace du spectre de radiofréquence de l'article 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Signé pour le compte et au nom de Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, le 22/05/2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

p.o. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# EU Izjava o sukladnosti

## u skladu s Direktivom 2014/53/EU (RED)

Mi, **Huf Hülbsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Njemačka**

izjavljujemo pod punom odgovornošću da je

**proizvod: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Model: HUF71254**

u skladu s bitnim zahtjevima iz članka 3. Direktive 2014/53/EU (RED) ako se koristi za namijenjenu svrhu.

Primijenjene norme:

### 1. zdravstveni i sigurnosni zahtjevi iz članka 3. stavka 1. točke a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

### 2. zaštitni zahtjevi u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti, članak 3. stavak 1., točka b

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

### 3. sredstva učinkovite uporabe radiofrekvencijskog spektra, članak 3., stavak 2.

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Potpisao za i u ime tvrtke HUF Hülbsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

U Velbertu, 22.05.2019.

Huf Hülbsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

po nalogu Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Dichiarazione di conformità UE

In conformità con la Direttiva 2014/53/UE (RED)

La Ditta, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Allemagne**

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto

**Prodotto: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modello: HUF71254**

è conforme ai requisiti essenziali dell'articolo 3 della direttiva RED (2014/53/UE), se utilizzato per il suo scopo previsto.

Standard applicati:

## 1. Requisiti di salute e sicurezza contenuti nell'art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Requisiti di protezione rispetto alla compatibilità elettromagnetica, art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Mezzi di utilizzo efficiente dello spettro delle radiofrequenze, art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Firmato a nome e per conto di Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22/05/2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 | 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 | 42504 Velbert

---

p.i. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# ES atitikties deklaracija

Pagal direktyvą 2014/53/ES (RED)

Mes, **Huf Hüsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Vokietija**

Prisiimdami visa atsakomybę patvirtiname, kad gaminys

**Gaminys: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modelis: HUF71254**

atitinka pagrindinius RED (2014/53/ES) 3 straipsnio reikalavimus, jei gaminys naudojamas pagal paskirtį.

Taikyti standartai:

## 1. Sveikatos ir saugos reikalavimai, 3 (1) a) straipsnis

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Apsaugos reikalavimai, susiję su elektromagnetiniu suderinamumu, 3 (1) b) straipsnis

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Efektyvaus radijo dažnio spektro naudojimo priemonės, 3 (2) straipsnis

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Huf Hüsbeck & Fürst GmbH & Co. KG vardu pasirašė

Velbertas, 2019-05-22

Huf Hüsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steger Straße 17 | 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 | 42504 Velbert

---

i.A. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Support





# ES Atbilstības deklarācija

Saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES (RID)

Mēs, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbertā, Vācijā,**  
ar pilnu atbildību deklarējam, ka produkts  
**Produkts: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modelis: HUF71254**

atbilst būtiskajām RID (2014/53/ES) 3. panta prasībām, ja tiek lietots paredzētajam mērķim.

Piemērotie standarti:

1. Prasības attiecībā uz veselību un drošību, kas iekļautas 3. panta 1. punkta a) apakšpunktā

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

2. Aizsardzības prasības attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību, 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

3. Līdzekļi radiofrekvenču spektra efektīvai izmantošanai, 3. panta 2. punktā

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Parakstīts Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG vārdā,

Velbertā, 22.05.2019.

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

---

p.i. **Tomass Hercogs (Thomas Herzog)**  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# EU-Conformiteitsverklaring

## overeenkomstig richtlijn 2014/53/EU (RED)

Wij, **Huf Hülbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Duitsland**

verklaren wij onder eigen verantwoordelijkheid dat volgend product

Product: **VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
Model: **HUF71254**

conform is aan de essentiële voorwaarden van artikel 3 van het RED (2014/53/EU), indien gebruikt waarvoor het bedoeld is.

Toegepaste standaards:

### 1. Gezondheids- en Veiligheidsvoorschriften zoals vervat in Art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

### 2. Veiligheidsvoorschriften met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit Art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

### 3. Middelen voor het efficiënt gebruik van radiofrequentiespectrum Art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Ondertekend voor en in opdracht van Huf Hülbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22/5/2019

Huf Hülbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

---

i.o. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Deklaracja zgodności UE

Zgodnie z przepisami dyrektywy 2014/53/UE (RED)

My, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Germany**

deklarujemy na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt

**Product: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Model: HUF71254**

jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami art. 3 dyrektywy RED (2014/53/UE), pod warunkiem jego użytkowania zgodnie z przeznaczeniem.

Zastosowane normy:

## 1. Wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zawarte w art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej określonej w art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Środki służące efektywnemu wykorzystaniu widma radiowego określonym w art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Podpisano w imieniu i na rzecz firmy Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22.05.2019 r.

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

i.A. Thomas Herzog

Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Declaração de conformidade UE

Nos termos da Diretiva 2014/53/EU (RED)

Nós, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Alemanha**

declaramos sob a nossa própria responsabilidade

**Produto: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Modelo: HUF71254**

seja conforme aos critérios do Artigo 3 da RED (2014/53/EU), se for usado à finalidade prevista

Normas aplicadas:

1. Requisitos mínimos de saúde e de segurança do Art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

2. Requisitos de proteção em relação à compatibilidade eletromagnética Art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

3. Meios para a utilização racional do espectro de radiofrequências Art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Assinado por e em nome da Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

p.o. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Declarație de conformitate UE

## În conformitate cu Directiva 2014/53/UE (RED)

Noi, producătorul, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co.  
KG Steeger Str. 17  
42551 Velbert  
Germany**

declaram pe propria răspundere că produsul,

**Produsul: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Model: HUF71254**

este în conformitate cu prevederile esențiale ale art. 3 din Directiva RED (2014/53/UE), atâta timp cât este utilizat în scopul prevăzut.

Standarde utilizate:

### 1. Cerințe de sănătate și siguranță prevăzute în Art. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

### 2. Cerințe de protecție conform compatibilității electromagnetice prevăzute în Art. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

### 3. Mijloace de utilizare eficiente a spectrului de frecvență radio prevăzute în Art. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Semnat pentru și în numele: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

---

i.A. Thomas Herzog  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# EÚ Prehlásenie o zhode

V súlade s nariadením 2014/53/EÚ (RED)

My, spoločnosť **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steger Str. 17**  
**42551 Velbert,**  
**Nemecko**

na svoju vlastnú zodpovednosť prehlasujeme, že produkt

**Produkt: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**modelo: HUF71254**

Je v zhode s nevyhnutnými požiadavkami článku 3 nariadenia RED (2014/53/EÚ), ak sa používa na stanovený účel.

Príslušné normy:

## 1. Požiadavky ohľadom zdravia a bezpečnosti zahrnuté v čl. 3 (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Požiadavky ohľadom ochrany vzhľadom k elektromagnetickej kompatibilite čl. 3 (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Spôsoby efektívneho používania rádio-frekvenčného spektra čl. 3 (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Podpísané pre a v mene spoločnosti Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

V meste Velbert, dňa 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

z poverenia **Thomas Herzog**  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# Izjava EU o skladnosti

V skladu z Direktivo o radijski opremi 2014/53/EU

Mi, **Huf HÜlsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Nemčija**

na lastno odgovorno izjavljamo, da je izdelek

**Izdelek: VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Model: HUF71254**

pri njegovi predvideni uporabi skladen s temeljnimi zahtevami 3. člena Direktive o radijski opremi (2014/53/EU).

Uporabljeni standardi:

## 1. Zdravstvene in varnostne zahteve, navedene v 3. členu (1) a)

- EN 62368-1:2014 + AC:2015  
Safety requirements of Audio/Video, Information and Communication Technology
- EN 62479:2011-09  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz)

## 2. Zaščitne zahteve glede elektromagnetne združljivosti 3. člena (1) b)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

## 3. Načini učinkovite uporabe radiofrekvenčnega spektra 3. člena (2)

- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)  
Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Podpisano za in v imenu podjetja Huf HÜlsbeck & Fürst GmbH & Co. KG,

Velbert, 22. 5. 2019

Huf HÜlsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger Straße 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

Pooblaščen oseba **Thomas Herzog**  
Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation



# AB (Avrupa Birliđi) uygunluk açıklaması

2014/53/EU (RED) mevzuatına uygun olarak hazırlanmıştır

Biz, **Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG**  
**Steeger Str. 17**  
**42551 Velbert**  
**Germany**

Olarak, ve yegane sorumluluđumuzda olan

**rn:** **VW T6PA Rx- and Tx-Unit**  
**Model:** **HUF71254**

Ürünümüzün, amacına uygun Őekilde kullanılması halinde, (2014/53/EU) Article 3'n temel gereksinimlerine uygun olduđunu beyan ediyoruz.

Uygulanan standartlar:

- Sanatta yer alan Sađlık ve Güvenlik gereksinimleri. 3 (1) a)
  - EN 62368-1:2014 + AC:2015
  - EN 62479:2011-09
- Elektromanyetik uyumluluđa iliŐkin koruma gereksinimleri Art. 3 (1) b)
  - ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
  - ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
- Radio frekans spektrumunun verimli kullanımı iŐin araŐlar Art. 3 (2)
  - ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Adına imzalanmıŐtır.

Velbert, 22.05.2019

Huf Hülsbeck & Fürst  
GmbH & Co. KG  
Steeger StraŐe 17 • 42551 Velbert  
Postfach 10 04 80 • 42504 Velbert

**i.A. Thomas Herzog**

Product Engineering Support / Material Engineering & Homologation